

Care and Cleaning

To clean, wipe fixture with a soft cloth. Clean glass with a mild soap. Do not use abrasive materials such as scouring pads or powders, steel wool or abrasive paper.

Entretien et Nettoyage

Nettoyer le luminaire en l'essuyant avec un chiffon doux. Utiliser un savon doux pour le verre. Ne pas utiliser de matières ou substances abrasives telles que tampons ou poudres à récurer, paille de fer ou papier de verre.

Warranty

Sea Gull Lighting fixtures and components, when properly installed and under normal conditions of use, are warranted to be free from defects in materials and workmanship for one year from date of sale. ENERGY STAR® labeled products are warranted for two years. Sea Gull Lighting at its sole option will repair or replace, F.O.B. Factory, freight prepaid, any Sea Gull Lighting product defective in materials or workmanship. Such replacement is the exclusive remedy against Sea Gull Lighting should any of the products delivered prove defective. Invoices for labor charges and/or charge backs for labor will be denied unless prior written approval is given.

Any modification to a Sea Gull Lighting product not made at the factory will void the UL or ETL listing as well as the Sea Gull Lighting warranty policy.

To register your fixture, please visit our website: SeaGullLighting.com

Garantie

A la condition d'un montage et d'une utilisation dans les normes, les Luminaires et pièces Sea Gull Lighting sont garantis sans défauts des matériaux et dans leur fabrication pour une durée d'un an à compter de la date d'achat. Les produits labellisés ENERGY STAR® sont garantis pour deux ans. A sa seule discrétion, Sea Gull Lighting réparera ou remplacera tout produit Sea Gull Lighting défectueux dans ses matériaux ou dans sa fabrication, F.O.B. Usine fret payé d'avant. Un remplacement selon ces conditions est l'unique recours à l'encontre de Sea Gull Lighting dans le cas où les produits livrés se révèlent défectueux. Toute facture concernant des frais de main d'oeuvre et/ou toute demande de remboursement de main d'oeuvre sera rejetée à moins qu'un accord écrit ait été consenti au préalable.

Toute modification non effectuée par l'usine d'un produit Sea Gull Lighting conduira à l'annulation des enregistrements UL ou ETL ainsi que du contrat de garantie Sea Gull Lighting.

Pour enregistrer votre luminaire, veuillez consulter notre site web : SeaGullLighting.com



Customer Care Center
800-347-5483

SeaGullLighting.com



To register your fixture, please visit our website:
SeaGullLighting.com

HC-165FB 020510

Please record for future reference:

Item Number

Date Purchased



NEED HELP?
¿NECESITA AYUDA?
AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?



Please do not return this product to the store.

Por favor no devuelva este producto a la tienda.
Prière de ne pas retourner ce produit au magasin.

If you need installation assistance, replacement parts, or have questions regarding our warranty, please call our customer care center:

Si necesita asistencia en la instalación, piezas de repuesto, o tiene preguntas acerca de nuestra garantía, por favor llame a nuestro centro de servicio al cliente:

Si vous avez besoin de pièces de rechange, d'aide pur l'installation ou si vous avez des questions concernant notre garantie, veuillez appeler nos conseillers en produits au :

1-800-347-5483

- | | |
|--|--|
| A. Back Plate
<i>Plaque de Fixation</i> | J. Glass
<i>Verre</i> |
| B. Green Grounding Screw
<i>Vis Verte Fil de Terre</i> | K. Glass Retaining Ring (If applicable)
<i>Bague de Retenue du Verre (le cas échéant)</i> |
| C. Plastic Bushing
<i>Embout Plastique</i> | L. Plastic Bushing
<i>Embout Plastique</i> |
| D. Outer Holes*
<i>Trous Extérieurs*</i> | Outlet Box*
<i>Boîte De Prise De Courant*</i> |
| E. Mounting Studs
<i>Clous de Montage</i> | Outlet Box Screws*
<i>Vis Boîte de Prise de Courant*</i> |
| F. Cap Nuts
<i>Ecrous Borgnes</i> | Wire Connector*
<i>Connecteur Câble*</i> |
| G. Face Plate
<i>Douille</i> | Wood Screws*
<i>Wood Screws*</i> |
| H. Glass Holder
<i>Porte-Verre</i> | |
| I. Glass Retaining Screws (If applicable)
<i>Vis de Retenue du Verre (le cas échéant)</i> | *not included
non fourni |

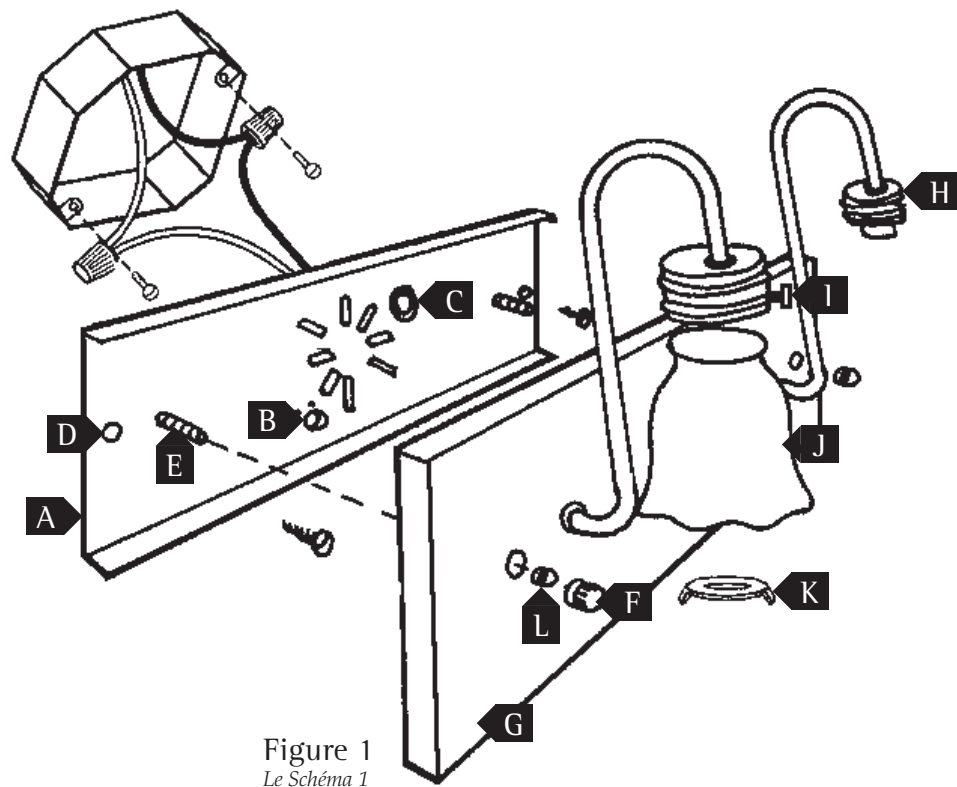
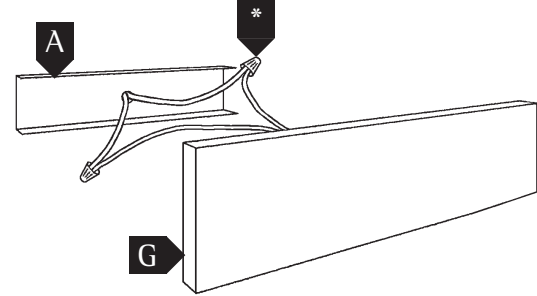


Figure 2
Le Schéma 2



Important Safety Instructions

- Be sure the electricity to the system you are working on is turned off; either the fuse removed or the circuit breaker set at off.
- Use of other manufacturers components will void warranty, listing and create a potential safety hazard.
- If you are unclear as to how to proceed, contact a qualified electrician.
- You don't need special tools to install this fixture.
- Be sure to follow the steps in the order given.
- Read instructions carefully
- Proper wiring is essential for the safe operation of this fixture.
- Save these instructions.
- Note: Mount Diffuser so that is is open on top (see figure 1).

Helpful Tools / Outils Utiles

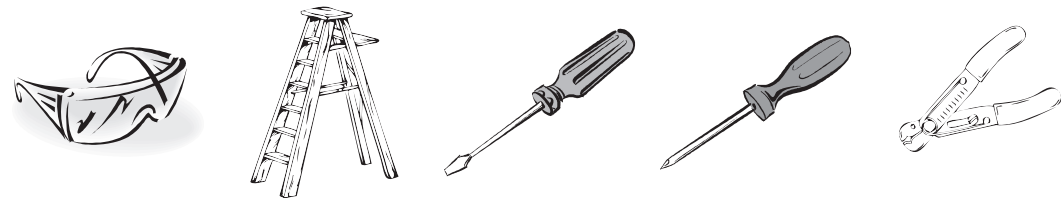
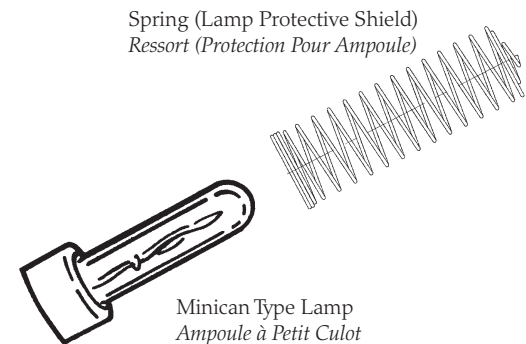


Figure 3
Le Schéma 2



Consignes de Sécurité Importante

- S'assurer que le courant du réseau électrique sur lequel vous travaillez est coupé ; retirer le fusible ou couper le disjoncteur.
- L'utilisation de pièces d'autres fabricants entraînera l'annulation de la garantie, de l'enregistrement et vous exposera à un risque potentiel.
- Si la marche à suivre vous semble confuse, veuillez contacter un électricien qualifié.
- Vous n'avez pas besoin d'outils spécifiques pour monter cette lampe.
- Assurez-vous de bien respecter l'ordre des étapes à suivre.
- Veuillez lire les instructions attentivement.
- Un câblage correct est nécessaire au fonctionnement de cette lampe en toute sécurité.
- Veuillez conserver ces instructions.
- Remarque : Monter le diffuseur de sorte qu'il soit ouvert sur le haut (voir figure 1).

Before You Begin

Carefully remove the fixture from the carton and check that all parts are included, as shown in figure 1. Be careful not to misplace any of the screws or parts which are needed to install this fixture.

1. Insert plastic bushing (M) onto face plate (H) (if applicable).

Caution

If a minican type lamp (non-halogen) is specified for this fixture:

- Warning: risk of fire. Use 60watt lamp max. Use non-halogen minican type lamp only.
- Lamp (bulb) gets hot quickly! Turn off electric power and allow the lamp to cool before replacing the lamp, or installing or removing the spring.
- Do not look directly at lighted bulb.
- Minican type lamps to be used with this fixture are pressurized lamps and generate intense heat. Lamp protective shields (or springs) must be used.

Alternative Mounting Method (Fig. 2)

This fixture can be mounted to a wall without an outlet box, making the wiring connection between the faceplate and backplate.

1. Remove knock-out from the backplate (if applicable), or remove plastic bushing.
2. Install Romex / Bx connector on the backplate.
3. Feed house supply wires through Romex / Bx connector, and secure.
4. Make wiring connection as described in the steps that follow, and tuck the wires between the faceplate and backplate

Installation

1. Punch out appropriate holes in backplate (A), if applicable, to correspond with holes in outlet box.
2. Push socket wires thru plastic bushing (C).

Assemblage

Sortez l'appareil de la boîte avec précaution et vérifiez si toutes les pièces indiquées aux Figure 1 sont incluses. Faites attention de ne pas perdre des vis ou des pièces qui sont nécessaires à l'installation de l'appareil d'éclairage.

1. Insérer l'embout plastique (M) dans la plaque frontale (H) (le cas échéant).

Caution

Si une ampoule à petit culot (non halogène) est requise pour cet appareil :

- Avertissement : risque d'incendie. Utiliser une ampoule de 60 Watt maximum. Utiliser des ampoules à petit culot non halogène.
- Les ampoules chauffent très vite ! Couper le courant et laisser l'ampoule refroidir avant de la changer, ou avant de monter ou d'enlever le ressort.
- Ne pas fixer du regard directement une ampoule allumée.
- Les ampoules à petit culot à utiliser avec cet appareil sont des ampoules pressurisées générant une intense chaleur. Veuillez utiliser des protections pour ampoules (ou ressorts).

Méthode de Montage Alternative (Fig. 2)

Cet appareil peut être monté à un mur sans boîte de prise de courant, en reliant les branchements entre la plaque frontale et la plaque de fond.

1. Retirer le décrochage de la plaque de fond (le cas échéant), ou retirer l'embout plastique.
2. Monter le Romex / connecteur Bx sur la plaque de fond.
3. Passer le câble d'alimentation du courant domestique dans le Romex / connecteur Bx, et bien attacher.
4. Effectuer les branchements comme décrits dans les étapes suivantes, et insérer les câbles entre la plaque frontale et la plaque de fond.

Installation

1. Le cas échéant, perforer les trous dans la plaque de fond de sorte qu'ils correspondent à ceux dans la boîte de prise de courant.

3. A. Use a listed wire connector to connect the fixture hot wire (black wire, or round and smooth tracer) to the supply hot wire.
- B. Use a listed wire connector to connect the fixture common wire (white wire, or square and rigid) to the supply common wire.
- C. Gently try to remove the wires from the connector. If you can remove the wires, carefully re-do the wiring connection.
4. **Grounding Instructions:** Connect the supply ground wire, fixture ground wire, and mounting bar ground wire (pre attached) using the supplied wiring connector. Gently try to remove the wires from the connector. If you can remove the wires, carefully re-do the wiring connection.

Final Assembly

Make sure no bare wires can be seen outside wire connectors.

1. Tuck wires into outlet box. Attach backplate (A) to outlet box by placing outlet box screws (not supplied) through punched out holes in backplate (A). Wood screws placed in outer holes (D) will provide additional support.
2. If backplate (A) is supplied with mounting studs (E) position faceplate (G) over studs (E) and secure in place with cap nuts (F).
3. Attach glass (J) to glassholder (H), either with glass retaining screws (I), if applicable, or with glass retaining ring (K).
4. Install lamps.
5. (If applicable). If a minican type lamp (non-halogen) is specified for this fixture, then you must install the lamp protective shield (supplied). See Fig. 3. Slide spring (lamp protective shield) over the lamp, onto the ceramic base of the lamp. Secure spring into place by turning spring clock-wise over the ceramic base.

2. Passer les câbles de la douille dans l'embout plastique (C).
3. A. Utiliser un connecteur à torsader listé pour relier le câble sous tension du luminaire (câble noir, ou rond et mou) au câble d'alimentation sous tension.
- B. Utiliser un connecteur à torsader listé pour relier le câble hors tension du luminaire (câble blanc, ou carré et rigide) au câble d'alimentation hors tension.
- C. Essayer délicatement de retirer les câbles des connecteurs. Si vous parvenez à retirer les câbles, recommencer la connexion des câbles avec précaution.
4. **Consignes de Mise à Terre :** relier le fil d'alimentation de terre, le fil de terre du luminaire, et le fil de terre de la barre de montage (pré attaché) à l'aide du connecteur fourni. Essayer délicatement de retirer les câbles des connecteurs. Si vous parvenez à retirer les câbles, recommencer la connexion des câbles avec précaution.

Assemblage Final

S'assurer qu'aucun câble dénudé ne dépasse des connecteurs. REMARQUE:

1. Insérer les câbles dans la boîte de prise de courant. Fixer la plaque de fond (A) sur la boîte de prise de courant à l'aide des vis pour boîte de prise de courant (non fournies) dans les trous perforés sur la plaque de fond (A). Le cas échéant : Les vis à bois (D) dans les trous extérieurs apporte un soutien supplémentaire.
2. Si la plaque de fond (A) est fournie avec des tiges filetées de fixation (E), placer la plaque frontale sur les tiges (E) filetées et fixer à l'aide d'écrous borgnes (F).
3. Fixer le verre (J) au porte-verre (H) à l'aide des vis de fixation pour verre (I), le cas échéant, ou à l'aide d'une bague de fixation pour verre (K).
4. Monter les lampes.
5. (Le cas échéant). Si une ampoule à petit culot (non halogène) est requise pour cette appareil, vous devez monter la protection pour ampoule (fournie). Voir Fig. 3. Glisser le ressort (protection pour ampoule) dans la base en céramique de l'ampoule. Fixer le ressort en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre sur la base en céramique.